

פארלאנגט

אקאונטענט — בוקהיפער פארלאנגט
צו האלטען בוכער פאר קליינע פירמעס.
טעלעפאן 2766 ערלייך 7048 W
האלידעם טרייני 2872-87

פארלאנגט טיילאדער, מענער און פרויען
אויף צו נייען פאר קאלארס און קאפס.
פונעם זיין עקספיריענס, פרענען סופי
רויאר קלאוס טאנער בילדיגן ערלייך און
ספערנינג.

2284-7-17
א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן
הויז ארבייט ביים טאג. פרענען 345 קרא
פאר סטריט. לאמבארד 4787

1429-7-17
א דייטשע עקספיריענס מידעל זוכט
הויז ארבייט. פרענען 457 דאנערס סטריט
וועסט. טרייני 4859 M

1426
א דייטשע פרוי און א מידעל פאר
לאנגע און פלאץ אלס דייטשע און אויף
נען און הויז. פרענען 345 קאלארס סט.
לאמבארד 4787

1428-7-17
א פרויע וועלכע האט באהאנדעלט
א לאנגע צייט קראנקע אפצונעמען פאר
לאנגע דריי טעג ארבייט.

טעלעפאן 9779 J
1421-7-18
פארלאנגט איינעם אדער צוויי פער
סערוועס מיט א קאר. קיין דעטראיט
אדער שיקאגא 20-טען יולי.
פרענען לייסינג 7049

1437-19
פארלאנגט א מידעל צו בויען
פאר מענטשעס, פרענען נורמאן 124
דאנערס סטריט וועסט.

2287-7-20
פארלאנגט א קענין לייכטער דראגס.
6 טעג א וואך ארבייט. קורצע שטונדען.
טעלעפאן 1068

1438-7-18
א דייטשע מאן מיט זיין פרוי פאר
לאנגע און טאן הויז ארבייט. קענען גוט
וואסען און קאכען. פרענען 7 ווילסאן
ספערנינג.

1443
פארלאנגט א פרוי אדער א מידעל
צו הויז ארבייט. שטענדיגע ארבייט. פרע
נען 814 אינדיאנא דאר.

1445
פארלאנגט צו קויפן סעקאנד הענד
שעלעכטע און אקאונטענט. לאזט וויסען
מיר. טיילע 71 סאטאלא סטריט, ניוועל
אונט.

1435
א דייטשע מידעל פארלאנגט צו טאן
אלעליי הויז ארבייט. ביים טאג. נאך
אדער מאנאט. פרענען 61 ראגערס סטריט
מירוי 5736

1439-7-18
פייפער הענגינג און פיינטינג
איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

צו פאררעכטען

צו פאררעכטען א פלעס פון 4 רוסס
סינג אין קישינע ניי דעקארד. טעלעפאן
צו נוצען. אנדערע קאנווינענס. 28 דא
לאר א מאנאט. פרענען 204 בראנאוויץ
עוועניו.

1404-7-20
צו פאררעכטען א 5 רומיגען אפארט
מענט. אלע קאנווינענס. נייך אריינצו
מופע. נאכפערנען 338% יאנג סטריט.
1416-7-25

צו פאררעכטען אן אויבערשטען אפארט
מענט פון 5 רוסס. עקספיריענס פייטשורס,
הייסע וואסער באהייזונג. דויעטאנאר
סערוויס. 6 נאר סטריט. נעכען קאלעדזש
און קלינטאן. פרענען טרייני 3520

1431-7-20
צו פאררעכטען א פלעס. ביליג רעכט
אלע קאנווינענס. פרענען 151 דאנערס
וועסט. לאמבארד 6941

2286-7-17
צו פאררעכטען א מאנאפעסטיאנע
פילעס מיט א קאטאר און 6 מאשין טיי
בלעס. פרענען 318 ספערנינג עוועניו.

1425-7-17
צו פאררעכטען א סטאר מיט וועסט
11 קאלירן סטריט. פרענען אויף פלאץ
קרייני 3081 M

1430-7-17
צו פאררעכטען א פלעס פון 2 אדער
דריי רוסס. האנדלונג פארס. סינג אין
קישינע. פרענען 595 ווילדיר עוועניו.

1444-7-20
צו פאררעכטען 5 גרויסע רוסס אין
פאר. דאנערס. האנדלונג פארס. סינג אין
קישינע. פרענען 595 ווילדיר עוועניו.

1437-19
פארלאנגט א מידעל צו בויען
פאר מענטשעס, פרענען נורמאן 124
דאנערס סטריט וועסט.

2287-7-20
פארלאנגט א קענין לייכטער דראגס.
6 טעג א וואך ארבייט. קורצע שטונדען.
טעלעפאן 1068

1438-7-18
א דייטשע מאן מיט זיין פרוי פאר
לאנגע און טאן הויז ארבייט. קענען גוט
וואסען און קאכען. פרענען 7 ווילסאן
ספערנינג.

1443
פארלאנגט א פרוי אדער א מידעל
צו הויז ארבייט. שטענדיגע ארבייט. פרע
נען 814 אינדיאנא דאר.

1445
פארלאנגט צו קויפן סעקאנד הענד
שעלעכטע און אקאונטענט. לאזט וויסען
מיר. טיילע 71 סאטאלא סטריט, ניוועל
אונט.

1435
א דייטשע מידעל פארלאנגט צו טאן
אלעליי הויז ארבייט. ביים טאג. נאך
אדער מאנאט. פרענען 61 ראגערס סטריט
מירוי 5736

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

פייפער הענגינג און פיינטינג

איינער אלטער באקאנטער פייפער
הענגער און פיינטינג נעמט אן קאנטראקט
דושיאס צו די בילדענע פרויען.
בסעטע ארבייט נאמאליט. קיין דושיאס
צו קליין אדער צו גרויס. עסטימייט פרוי
רוסט נעפישערט פאר 61 דאלאר און
העכער מיט מיינ פייפער.
סעק קאן 166 אטאנאמא עוועניו
לידברוק 2350

די עלצטע שיפס ליניע קיין קענעדע

1840 — 1930

עצטע איז די ריזיגע צייט ארבעט
צוברענגען קרוינס קיין קענעדע.
די קונארד שפיגע האבען א נאמען צו
לייגע זייער אויסגעצייכעטער קיין. באוויי
נאנג. שטענדיק. און ביליגע פרויען.

מיר האבען אפיסעס אין אלע אייראפיי
אישע לענדער. און זיי גיבען יעדע הילף
אויסער קרוינס און פארזארגעטע. מיר
שיקען צו זיי איבער נעלס קיין די בוי
לינסע פרויען.

אז איר ווילט באזוכען די אלטע היים
העלען מיר איר צו באזוכען דעם פאס
פארטאן די וויזעס.

איר לעבט שרייבען צו אונז אין אויף
מוסטריש פאר אלע אינפארמאציעס.
ווי אויך וועגן די נויטיגע רויזענדא
מענטען.

270 Main St. Winnipeg
100 Pinder Block Saskatoon
401 Lancaster Bldg. Calgary
1093 Jasper Ave. Edmonton
622 W. Hastings St. Vancouver
36 Wellington St. West Toronto
227 St. Sacramento Street Montreal

CUNARD
Canadian Service

פאררעכטען א קענעכאמאן האט צולייג
איר זיין ערשטע פרוי אפגעלעבט. און אז
אירע האט זי. בעק. אויסגעוויקלט ביי
אירע טאטע. אז ער זאל זי אריינשטעלען
אלס לייכטער פארטנער אין זייערע סטאק
ביוזעס. מען האט שוין דאמאלס גע
שאפט בערנאליען אלס א מענטש וואס
באזיגט א פאר מיליאן דאלאר. און עס
אירע זוכט נעווען זעהר "פאסט" פון
פאנאליעס. גרויסע באגריי. פרענען 39
וואסער עוועניו טרייני 0753 W נאך 631
אונטען.

רע א גלייכער שותף צו אונז-קאמפאניא.
סעס האט גוט געוואלט אירע ווי
ווייט די אלע מעשיות זענען אמת. אדער
גוט. עס איז אירע אויך גוט שטארק
אנגענומען. נאר איצט. אז ער האט גע
קאנען א טעלעפאן פון אירע אליין. פון
דער שטחער בעקלי. אז זי בעט אירע
אויסגעוויקלט צו אירע אין אפטי. און
נען א געוויסער אונטערנעמונג. האט ער
זיך געפאלט זעהר שטארק געשטער
כללעס און ערדוויקען. און אריינשטעלען
דיג האט איר אפטי. זענען אירע דורכ
עלעפאן דורכ'ן קאפ די אלע מעשיות
וואס ער האט זיך וועגען אירע אונט
הערס.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט
געפירט מיט יענעם הויכען. גרויסע מאס
וועלכע ער האט געגעבען. ער האט
זיך אויך געוואונדערט. וואס ער האט
בערנאליען אין אפטי גוט באשטרעט.

ווען ער איז אריינגעקומען אהין, איז
בעקלי געווען ביי מיט א הויכען טאן
מיט גרויס האר. וועלכער איז געוועסען
עסטימירט צו אירע אין אפטי. די מיט
אין געווען אפטי. בעקלי האט פון וויי
סעס פריינדליך א שטארק גענוצט
אירע מיט'ן קאפ און האט אירע געגעבען
אויסגעוויקלט. אז זי וועט פאר זיין גרויס
מיט אירע צו ערענען. סעס האט זי
ווייל געהערט דעם שטענען וואס זי האט

כיון פונקט איז
אן אמת'ער פונקט איז
קריסט'ס
עראדאט'ס

נעמט מיט איינעם אדער צוויי פאקלאך, גוט פאר די קינדער, אלע גלייכע עס, קינדער, נעשטאך, קאנאדע'ס אריינגעלע ערד, רום בוסקוויטען נעכאס אין קאנאדע פון קריסט'ס זייט 1853.



סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט
איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ
"SALADA"
TEA
"פריש פון די גערמאנער"

נייעס ביי אונז אין שמאדט

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

צרות פון קינדער
א שפאנענדער ראמאן פון אירישע
לעבען אין פוילען
פון מ. ווארשאווער

די מוטער פון דעם אינגל, ביי וועלכע מען שטאמט אין געפונען געווארען איז אן ארמישע אידעלע פון צוויי מא' נאכטן אין חדרא.

איצט זענען ארעסטירט געווארען איהר א קלאנע פון אנגריי, א נעווישע רוישאן סמים פון 113 עלם סטריט, דער 15 יאריגער אינגל, און נאך א יונגער יאקאר, פון נאכטן רוישלע שאווארונג, 18 יאר אלט, פון 87 סטענער עוועניו.

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

נייעס ביי אונז אין שמאדט

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

צרות פון קינדער
א שפאנענדער ראמאן פון אירישע
לעבען אין פוילען
פון מ. ווארשאווער

וועהלער פון
מענטער-וועסט
שטימט פאר



פארזיכערט מענטשן, ארעסטירט צום אומגענוגטען און באצויכענען, מענטשן פאר וואהר, סאליד, און זייערע דערהאלטען ווערען ביי 12 און 13 יאר, נאכטן רוישלע שאווארונג, 18 יאר אלט, פון 87 סטענער עוועניו.

נייעס ביי אונז אין שמאדט

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

נייעס ביי אונז אין שמאדט

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

לאיער מע
פאקטאר
מאנאטא
יולי 28-טע

נייעס ביי אונז אין שמאדט

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

נייעס ביי אונז אין שמאדט

סאלאדא ארענדא פיקא באשטעטיגט איר גוטסקייט מיט'ן ערשטען וופ "SALADA" TEA. "פריש פון די גערמאנער".

Hon. G. Howard Ferguson
Lt. - Col. J. Keiller Mackay
וועט ריידען צו די סאלדאטען פון אנמער
אין מאדעל טעאטער, מידלענד, אונט, היינט פון 9 ביז 9.45 אווענט, איסטערן סטענדערד צייט

אונפמערקזאם!
איר מאך א טייל פון נייאראקער
סעמפעל דרעסעס

אונפמערקזאם! איר מאך א טייל פון נייאראקער סעמפעל דרעסעס. אונפמערקזאם! איר מאך א טייל פון נייאראקער סעמפעל דרעסעס.

MADAME HELENE
17 BORDEN ST. KINGS DALE 7881

האט איז חלום געזעהן
ווי מען ערמארדעט
זיין פרוי

ווארום מיר שטימען פאר
דיין מינע

מענה אפרו זיינע פארקויפטע אידשע פריינד וועט איינצושטעלען
פאנעק וועלער אז — "חור פיסעל בשר".

1990

100

1990

100

8

דאס אראנישע פראנלעם אין ארץ ישראל

[illegible]

עומטערן זענען אויך די ארומע ארבעט
בישע בארענען אפמאכטען. פון זיי פלענען זיי
דורכגעפירן די הויז שווערן, און מאכן
זייער אייביגן אפזעהן שעה אין מעה
דעם האבען זיי קיינמאל זייערע נעגאס
זענען צו זאגן. דער ערשטע זען דער איד
צו קאלאניזאציע האבען אויך די רייכע
עפענערן, די לעצטע פון די רייכע האבן
דען נחלאל. זיי האבען פאר זייערע זאכן
דען און באקומען גענוג פון אירען פאר
זיי וואס זייערע עפענערונגען
ניט געהאלטן.

פאר דעם איז אראפן אין לאנד א
גרופע באקאנטע וואס זיי האלטן זיי
פאר זיך אלס "עלעמנטע" פון דעם צויר
ניזם, דאס איז די גרופע ערשטענע מער
קליינע באקאנטע פון פאר דעם מלחמה.
אירע דריטע און דער
צווייט זיי ניט פארשטענען. אויך אבער
ענגלאנד איז דא געקומען אין לאנד אלס
פארמאגטענענער. זיי האבן זיך געזאגט
די ארומע באקאנטע חיים און חיות און
מען האט זיי, די ערשטענע טערקישע בער
אמעט. זיי פארשטענען אירע קיין ערשטע
רונט אפמאכען און זיי זינען געבליבען
און פרנסה. איז ערשטע שולדיג אין דעם

דער ערשטע פאקט איז די חלוקה
וואס זיי מוסולמאנישע וואלער האבן זיך
לייטשטע פאר די פאלעסטינישע ארבעט
בעט דעם בעקאנטעם ערשטעניש. דאס
האט ווען לאס אירשע איר שראל און
קלאפען פון זייער חלוקה אין שטח, רמלה, לוד,
און ליפאטא. אפילו און דער ארבעט איד
זען גיבן פאר. גרויסע פון אפמאכען
זיי ערשטע גאנצע 25 טויזענט דאלאר,
אבער אירע וויפעל וואלער ערשטע
דריטע זיי "גאנצע מוסולמאנישע וואלער"
זענען דאס פאראן אבער אירע דער
וועלט געבן רייכע מוסולמאנער. ערשטע
זיי ארבעט, צו האט איינער פון זיי נישט
שיקט באטיט א קופערנעם גראשען ?

דער צווייטע פאקט איז איר מער
עפענעניש פאלעסטינישע ארבעט וואס
האט זיך געמאכט אנטהערן צו די נאכעם
עסטימירטע האט דא גאנצע צווייטע ארבעט
פרנסע געקומען פארשטערן און מען זאל א
דען זיי ערשטענע צו פארקויפן קיין באר
דען פארשטענע אירע דאס דאס מען האט
זיי געטענט ווען פארזארגענען שניי
און הלאז וואלערן אירען גאר אויף פיער
געוואלט קויפן וויפעל נוסע און באר
קויפט אפערעס עס זענען געווען אויך דא

פאר ניזם צו זענען דעם לעצט א שטח
אויב ארבעטליק איבער דעם גאנץ פון דער
ארומע "ערשטע" אין הארץ.
אומגליקליך ווען מיר דא אויסקומען
אנצוואויזען אירע ארבעט געווארענע
וואס זענען געווארען דורך אירע
אליין. און האלט אבער און מער טאר
זענען אפן זיי פארמאגטע, ארבעט
זיי זאגטע געמאכטע פעהלערען. מווען
רומאניש ערשטענע ווערען. בחינות
אזא טאג אלץ וואס האט שטח בחבל און
מיתות דורך שמת הלווי". מען מוז פאר
שטענען און וועלכעס עס האט אונז
געברענגט שווערן, וואס אונזעם
האט אונז געקאסט אויף פיער ארומע
לייט. און מיר זאלען פארשטערן און
קויפט אירע חלבה צו זיי מער פארקויפן
נישט און שפעטער זיי אויף האלץ
זשעבן מיט אלעליי אירעאלע, זיי ווירן
אויף זיין די כוחה האט ניט געזאלט זיין
ערייבן.

אירשע איר נעם, צו דער ערשטע
ראגע אין וואס אונזעם עס איז בעקאנט
זען די פאלעסטינישע פון די ארבעט
זיי אונזער ארבעט. און איבערהויפט
זעלבע שיכטען פון זיי האבען זיך גע

[illegible][illegible][illegible]

ווען ערעמיער רעמוי מערדאנאל, זייער סוהרער פון דער ארבייטער רעני, זינגט אין ענגלאנד, האט ערמיער יאהר גע' ווארפן און צוריקגעבריינגט אבער אלע וועג, האט ער אויך באזוכט מאנאדע. צו זייער אהע און אין מאנאדעס אפגעלאזט זען געווארען די פאנוועגשאן פון דער געמיינדע סאביטאניזאציע ארבייטערס אפגעזען — און אריבערגעפירט צו צווייבאר, רעמוי מערדאנאל איז דאן צוגעלאזען געווערען צו ארבעטערס די אפטיילונג, און איז צווייגאלטען מיט ווי אפטיילונגס-אויסוואונגען האט ער פאסירט ארבעט וועגען דער פרייז און ארבייטערס באצאלונגען פאר מלחמות.

עס איז געווען א וואונדערבארע דע-
קאדע, אשער איינע פון זיינע בעסטע דע-
קאדעס וואס דער האט געווען העלפטליך איבער-
עס צו לעבן ענין. און דער דאזיגער דער-
שטע בכלל געווען "עצה אספאלן",
א סעקראטאליס אמעריקאנער זיידע
און דאספאלטע שטעלענער דער
עס פון א שלום ריווע, דער ענליכער
דערמער איז דאן געקומען קיין אמער-
ע דער כרייז אהאנדלענדיג מיט'ן פרייע-
געסעס פון פאראייניגטע שטאטן ווע-
ן אויפגעשטעלט פריינליכע באציהונגען,
עס בלויז צווישען דער באציהונגען צווי-
נגער, האט אויך צו פאררופען א קאנ-
קענצין פון דער געסטע וועלטליכער-
דער צו באציהונגען יענע לעבנע-
וועלט, אז ווי זאלען ויר באציהונגען
עס מיטעלערייזש, "וואסאס".

דער דער ערדיגער עצה אספאלט-
ד. ווארעם סעקראטאליס האט דוקא אויס-
געליבען דער טעסט וועגען מיליטאט און
דער פאר דער קאנטענענצן פון דער
געדיענען פערדעריקסאן אה ליובאב, דער
דער האט דוקא דאס אליאירט דער אומ-
בונג און סעקראטענענצן פון מיליטאט,
דער איז א גאנצער סעקראטענענצן אי-
דער צווישען מיליטעריש און באזונ-
דער נאכע דער אריינשטעלע קלאס.

ווער — באציהאלטע דער געסטע-
וועלט פאר מיליטאט? — האט ער גע-
ענט, און דער האט דאס אליין געענדי-
גערענענצן דער געסטענענצן דאס

דער אריינשטעלע פארשטענען ניט, און
דער מיליטאט נאפא איז דאך געווען ניט
מער ווי אן אויפגעבאלענעטע מאטעריע,
וואס איז אריינשטעלענענצן פון דער קראפט
עס מחמת פון יענע בלוטמאניאקעס חיות,
ווען ניט יענע בלוטמאניאקעס וואלט
גאר ניט געווען קיין מיליטאט און
פאללירד געווען מיליטאט וועגן לע-
בעספערליכע מענטשן ניט געדאס-
פארלירען ווערענע לעבעס פארטיידיג-
דיג האט דאך געזען דער שוואנד... דער
פירער פון פאראייניגטע שטאטן אויפגע-
בלאזען איז דער זעלבער צייט ווי
ווערט אויפגעבלאזען דער מיליטערישער.
איינס און דער אנדערען עס ניט
נעמט.

און אס אזוי ווערען ערענליכער מיי-
זענער איז מיליטאנט וועגן מענטשע-
אריינשטעלענצן איז דאך מיליטאנטענצן
יענע אייז און געענער פאר איינע
אויסדריקענענצן איז געווען בלוטמאניא-
סונג, מען וועט איהם פארשטיינען.

אבער ווען ווערען דער דאזיגער מיי-
זענענענצן ווערענע קעמפען אזוי
בראו איז דער "מיליטענעס" פאר דעם
פאטערליכער דאס ווערען איינשטעלענ-
דער וועלטליכער וואס אונטער פארשטע-
אויסשטענענצן געווען קעמפען איז דער
פארשטענענצן פארדרינגען אויף זייער חיות.
דאס ווערען און טעמפלען פון יענע וועלט-
דאס ווערען דאס וועלטליכער וואס
אויסשטענענצן פון יענע וועלטליכער וואס

ליבערמאניאקע וואס א מיליטאט
א. אלס א ליבערמאניאקע וואס א
מיליטאנטענצן עס קאמט אפ א לאנד צו מיי-
זענע מיליטאט, און אזוי רייענע דער פאר-
דערענע פאקט מיט קאנארד נאפא.
ווען דער ליבערמאניאקע פארטיי פון אס
נארע האט אין 1921 איבערגענומען דער
דערגערונג און אויפגעווארפן, אז ווי
באנענטענצן געווארענענצן פון פארשטע-
פארשטענענצן איז געווען דער פארשטע-
צו באציהאלטען דער חובות וואס דאס לאנד
האט ווי נעמטען פארשטענענצן אויסהאל-
טענער דער ליבערמאניאקע פארטיי, וואס
צו באציהאלטען דער פארשטענענצן מיט אומני-
צייט. דער צו באציהאלטען דער חובות דער
דאזיגער חוב איז געווען, וועס ווען גענוג
צו באציהאלטען דאס בלויז דער איינשטע-
אויפ'ן לאנד האט באציהאלטען דער חובות
פערציג מיליאן דאלאר א יאהר.
און אזוי אויפ'ן, נאך 12 יאהר פון
שלום, האט דער לאנד פארשטענענצן דאס
אלץ א גרויסער, אויסער דער חובות,
צאלטען דאס אלץ דאס לאנד, גרויסע צו-
מען איינשטענענצן. ווען ווען נאכע, און
אס לאנד צאלטען, דאס דאך מיט פאר-
שטענענצן פון מיטעס מיט דעם — דער
שטייערצאלטענענצן וועלטע, דעמאלט ווען ווי-
וועלטע זענען אן איינשטענענצן מיט פאלץ,
טערמיענענצן.

אס אזוי ווערען דער אריינשטעלע דער
(פארשטענענצן אויף פירוש 3)

דאס — אדער אריבערן — און ענינים און סך. מעקראנאל
ס איבערשריבן. און דאס דאזיגע
ספער ליגט א נוואלדיגע אכט, וועל
אין אבער, לויטער נאך דאס נענט
פערפאלערטשע געווארען צווישן דע
ייטשע אדריכטיגע מאסען, ווארעם ווען
דרייטשפאליכער בירגער וועלט, וואס
מוסט פאר דאזיגען אכט, וועלע
נעמט פאר מעגליך גענוג פארן מלחמה
דער דער וועלט. ווען דא ארייטשע וואל
נעמט געווארעם, וויפיל ערברונג ווען
אנגענוג ווען ס'וועלדעט און אדער רופט
מלחמה, וואסלעך אן אמוניטע פאכ
ווען תמיד געווען פאלשעס.
ווייטעס און אבער אכט, אדער אדער
פאסט אין נאך צווישן דע אדריכ
ר אין נענט צווישענלעכעס, וואס
ווען ווערען ווען ס'וועלדעט און אדער
ווען גאט אנוועלדעט, און אין דע
ווען וועלדעט אנוועלדעט, וועלדע

דיסען און פלאנען, ווי אזוי צו
ניסן אים בעסער בלום.
אין יעדן לאנד זענען פאראן בלויז
שטעלעס פערזענלעכע זענען און
די גארניט יארן טעמיט, פאראניצט
ס'רעם און מלחמות. אס די דאזיגע
זענען האבען זיי ווייטער שטובות,
גיגע פון זיי זענען די אייגענעס
אומזיגן באדייטען, באדייטען זענען
אומזיגן טעמפליטעס באדייטען, עס
זענען פאראן איינלעכע וועלכע זאגן
די ערשטעס פארדורט זענען און די
נאכפאלגער פון א צווייטעם לאנד,
נאך מעהרע זענען פאראן אוועקען
די האבען בכלל ליעב בלוטפארניגונג.
זיי לעבען עס און ערשטעס פארן

א פארשטאפטער מאגען

פאראוואכט קאפֿישטערצען, שוואכע גערווען און מוסה'ן
אוינקלייט. עס נעהמט אוועק ביי אייך דעם אפעטיט
אין לאזט אייך גוט שלאפען.

עקס-לאקס

אין ענגליש (EX-LAX)
דער קעגנר אבֿסערװאטער

האלט אייער מאגען אין אָרדנונג. עס רעגולירט אייער
לעבער און געדערט און האלט אייער בלוט ריין און
קלאר. עס איז גוט פאר דער גאנצער פאמיליע, גרויס
און קליין.

עסֿלאקס קומט אין פארם פון „שטאקאט" און „פיני
פֿעלעוואר (סאָפּוּ)

אין אלע דראג סטאָרס.

נאמר א צייטוויר
 בווישע רעניצירונג
 גרענעווארפענע
 אאציע האט ער
 לאנגער הערשט
 וואו אדמיראל
 לער-העשטער און
 מיער-מינסטער
 און מאטקע
 זיצע בוועהענט
 אונזערעליך אפילו
 געקענטנאנט וועט
 (פאכליך) און ווי
 ים קיין רעפארם
 דארשטענליך
 עסט ווי ערענען
 ע וועט איינמאכע

ישע פאלטיקאנא
ד' יטו ד' פאסערנע
ד' פפעהליג ענגונ צו
ד' ער ערשטען מער
ד' ער אונזערען האר
ו' וועבן אפער, ווי
ט' וירוק אויפצונען
ט' השטעלען וויערע
פ' קרייניקט ענגונ
ק' אר צו ווען וואס
ק' איבערזעלבען
נ' יונה, ביו דער
נ' ארון ענדען גרע
ל' האט געזעהלט א
ל' מינה און צוואנג
ב' און איצט פאר
ז' מעסט אויך נרויס
ז' א באפעלקערונג
שונת.
דער באזעהר ביי
פאלעאשטענען
זונגנארן צו קריי
פארנעסערען
ינה און פאר
אין לאנד, ווי
יי מען מען ער
שטח גרעסער,
אונזערער ווען אונז
נגעלעט פון דריי
נע' ורש' אלץ
ליווער אין דער

ווי אזוי קען
 א מענטש זאל צו-
 דאס פארלוירענע
 נישט אריינפירענע
 די נעמען ארום
 ער וועט ווען עס
 דאס מיינט אז
 ער מיינטאל גיט
 אלס קריגעזא אפ-
 ער שפעטער וו
 ווייל לאנד וואס
 זיין דער וועלט
 חסידים פארשפאנט
 און איינער פון
 בער איבער איי-
 נגעלענענע
 געדאנק אז אונ-
 עמע וואס רופט
 אז ווי טר

אין די קעסטל
ונגאנץ ניט אזא
אין געווען דעם
יערען ערנסטען
איראפייאישער
משעכעסלאזאז
אסאראווע זענע
ניט צו דערלאז
צו דעם געווענע
מיט זאל ווערען
אין יעדער פון
פון גרויסע אונזער
יעדע פון דיעזע
אורזאכען מרא
זעכונג פון אינר

וואס די זאכונג
ווי באניטשטער
אונגערען ארויף
ערצהערצא
ניינעם פלא
ענט וואס ווערט
א'י.
די פאראייניגונג
ע מדינות, וואס
די רעסטאוראציע
אין אונגארן
עפאר, אז די
אונגארישע
זענען א פראנצויז
האט דאס מיינט
ווי באוואוסט.
ס'האט הינטער דער
לאוואקט זיי, אז
הערען און מוסא
שטירט מיט אונ'
מבזיצעס ערע
נער מאנארכיע.
ענטליך ניט בא'
ריכט אין אונ'
ע שטארק ווא
מדינות

EAGLE BRAND



CONDENSED MILK



EAGLE BRAND



Borden's

עגורס מילק
 אייער קינד, אויב מעגליך
 נאטורליך, אבער עס
 פערומענסט נים מים
 אלע סארטען שפייז, וואס
 איר ווייסט וועגט וועגען
 זיי.

אינל ברעגן איז געווען
 דע סטענדרד קינדער
 שפייז זינט 1857 עס
 איז ווער פארדייבאר, און
 יעדער דוקער האט עס
 שטענדיג גענוג, און אויך
 שטענדיק אויף איהר
 וואוינט, אדער וואוהין
 איהר פארט.

THE BORDEN CO., LIMITED
140 St. Paul W., Montreal

Send Free Baby Books to:

Name

Address

213

SUMMER RESORTS - זומער רעזארטס

סאלפער ספרינגס האטל

איז פרעסטיג

אומער דער נייט מענעדזשענט פון

כאזעו או דארשט

איז שוין אפען פאר ביזנעס

שעהנע רומס, גוטע בעדער, געווענליכע קלימאט און פרישע בעסטע מאכעלע ספרינגס וואסער

סאלפער בעסטע זענען רעקאמענדירט פאר די פאלגענדע קראנקהייטען: רומאטיזם, לאמבענא, ניווראליס, סייקאס, און אלע פארמען פון ארמאטיזם, גאט, פעמקייט, נערוועזע צושטאנד, שלאפלאזיקייט, א.ד.וו. בעסטע באקוועמליכקייטען און צופרידענהייט גארנטירט. פאר אלע אינפארמאציע און רעזערוואציעס קאן מען זיך גלייך ווענדען צו 43 סטעל סט. טעל. טריניטי 8894.

אדער

Sulphur Springs Hotel
Preston, Ontario.

פארט קיי דזשעקסאן פאנט

אויב איר זוכט א פלאץ וואו צו פארברענגען אייער זומערדיגע וואקאציע, דא טראכט ניט קיין, ס'וועט איר אויסגאנג פאונדן.

דזשעקסאן פאנט

אין מרס. ד. סיימאנס האטל, וועלכע איז יעצט ניי דעקארירט, איז ער האט א סך נייע באקוועמליכקייטען, וועלכע זענען געווען פארענדיגט. אלעס איז גרויס פאר איר און אייער פארענדיגטען - געשטאקע עטענס, לופטיגע צימערען, און פילע ספארט שפילעדיגען. א גרעי קאנטיש באס ברענגט איר ביז דער טיר. שרייבט אירע טעלעפאנאטען:

Mrs. D. Simon, Jackson's Point, Ont.

טעלעפאן רינג 88

מידער האלם פארק האטל

לייך ווילקאס

פארנואס פארק ווייט אוועק?

אז איר קענט קריגען די בעסטע פלעצער אויף דעם פרינסטען וועג פלאץ אין אנטאריא, 20 מייל פון שטארט, יאנג סטריט הייזען.

באטינג, פישנג, ביידינג און מעניס

אונזער פלאץ איז גרויסער און אויסגעפירט און מיר זענען גרויס פאר ביזנעס.

פאר רעזערוואציעס טעלעפאנאטען דזשעקסאן 0210. אדער שרייבט דירעקט:

AURORA R. R. No. 2

J. VANEK, Proprietor

פארברענגט דעם זומער - אויפ'ן שענסטען אופן

מען קענען דעם זומער האטל

אין בעל יוארס

אונזער האטל איז ניי דעקארירט געווארען, ליכטיגע, לופטיגע רומס, מיט א סך בויכער, בלימען און שעהנע פאנאראס. אונזער דינינג רום איז גרויס און לופטיג. אונזערע מאכעלע וויינען פרישע געשטאקע און היימיש. - בעסטע פריינדליכע באהאנדלונג.

דער האטל איז אנטקעגן דעם לייט סיימאק, גוטער פלאץ צום באדען זיך, מעסיגע פרייזען. שרייבט: - וויקא ווילא האטל, בעל יוארס. טעלעפאן דריי און צוויי רינגס. אין שטארט: - קינגסדריי 6061.

ספעציעלע באקוועמליכקייטען פאר "וויקא-ענדערס"

איינער אלט באקאנטער פריינט

סיימאן עלענטאק

האט געעפנט א

זומער רעזארט אין ערו אנטעריא

מיט אלע באקוועמליכקייטען, ווי עלענטאק, וואסער אין הויז, א סייך צום באדען זיך, גרויסע באקוועמלע רומס, א שעהנע פארק לעבען הויז, גוטע פרישע און געשטאקע עטענס.

פרייזען פון 12 דאלאר א וואך

פאר אינפארמאציע שרייבט צו:

S. ALLENTOFF ERIN, ONT.

טריינס נעהן אפ טעגליך 7 פריה און 4.40 פארנאכט סטענדער צייט פון ראיוס עווענינג סט. פ. א. סטריט.

פארברענגט דעם זומער אין

Lakeside House

JACKSON'S POINT, P. O. ONT.

מאדערנע האטל ביים ברעג פון לייט סיימאק. פרייזען זאמערדיגע בייש איצט פארטיי. דער שענסטער אין קענעדי פאר אינפארמאציע טעלעפאנאטען:

"SUTTON" LAKESIDE HOUSE (M. ALSPECTOR)

אדער מרס. וואלצאן 608 דאנערס סט. וועסט. טעל. טריניטי 8946. דער באס ברענגט איר צו צום טיר.

Pullman's Summer Resorts

\$15 א וואך

ווער עס וויל גענוג ווערען און פרעה לייך פארברענגען זאל קומען אין

פולמאן'ס

זומער האטל

אין

קאבורג אנטאריא

דער האטל איז איצט איבערגעפירט מיט די בעסטע קאנוויניענס, ווי א שעהנע טאג זאל, ביידינג, מווימנג טעניס, גאלף, די קיך איז ספרינגלי כשר.

קרעם, מילך און פרישע אייער פון אייגענעם פארם, וויסעל יעדער פאר לאנגע.

אלע ווערשטייבעלעס פון אונזער אייגענער פארם.

פריינט און קאמפער ווערען געבען טען צו שרייבען, צו קומען, אדער צו טעלעפאנירען:

Cobourg, Ont. Box 100 Tel. 760

די וועגן זענען יעצט געפירט ביז קאבורג און עס איז ערליכער לייכטער צו דריינען.

בילינגע רומס פאר'ן חודש יולי. ספעציעלע באקוועמליכקייטען פאר פיקניק.

אונזערע פארם וועלען יעדען אפואר טען ביים סטריט.

ווארם-זוכען

עס ווייט?

איר דארפט ניט זוכען ווייט אייער זומער הייז, ווען איר קענט קריגען דעם בעסטען און שעהנעסטען פלאץ לעבען דער שטארט. די קאלעציעס זענען גארנירט צו זיין פריש און גוט, א שעהנע פלאץ פאר פארשידענע דענע שפילעדיגען, אן אידעאלער פלאץ פאר פיקניק, און באנעטען - רעד דעריבער פרייזען, קומט אויס און קומט עס אן. איר וועט עס זיכער גלייכען. א טעליכע באס טריינס אויף דער דאנערס הויזען.

Clifton Garden Inn

Erindale, Ont.

טעלעפאן קוקסויל 120. רינג 4

פייפער הענגינג און פיינינג

איר מאך די בעסטע דזשאב א פיינינג און פייפער הענגינג. גוט און ביליג. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאן 7804. טריניטי 7804.

מ. קירשענבאם 80 קאר סטריט

קארפענטער

און דזשענעראל קאנטראסטאן

י. קאץ

געשט ארבייט פאר האנדלונג פלאקס, עטענס ארבייט, אלע סארטען אר ביטען און חוץ אלטערישע, אלטערישע סעסטאר ארבייט.

79 מידזשאר סט.

טעלעפאן קינגסדריי 8442. מיי מאכען ארבייט ווי אן אינפארמאציע איר

ד.ר. הענרי הערריס

279 קאלעדז סט.

(לעבען ספערע)

מען ביי 9 אהר אין אונזעם.

Dr. Henry Harris

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St., near Spadina

Open until 9 p.m.

ערענטאפ סגרעסטאן ווערענארט

איר דער שעהנעסטער פלאץ אין אנטעריא! הונדערטער אקערס לאנד אויפ'ן ברעג פון שעהנע לייט אנטאריא. מיט א פראסטפולען פארק און דענסטע פאנוילאן. בעסטע קאלעציעס, רייז און פריש. זעהט מעסיגע פרייזען. שרייבט אירע טעלעפאנאטען:

Allentoff, Grafton, Ont.

ביידינג, באטינג, און טאנצען

באן און באס טריינס 5 קאל סטריט.

מאכט אייער דרוק ארבייט אין דער

"זשורנאל" דרוקעריי

עס וועט איר קאסטען ביליגער, און עס וועט זיכער אויסזעהן שעהנער.

קומט מיט אונז זיך באראמען ווענען אייער דרוק ארבייטען אונזער אפיס איז אפען פון:

9 פרי ביז 7 אווענט

"זשורנאל" אפיס, 542 דאנערס וועסט

טעלעפאן: טריניטי 6830 - 6831.

גרויסער דזשורנאל סייף

50 און 55 דאלאריגע סטוס מיט 2 פאר הויזען, ערשט קלאסיגע קאסטאס ארבייט

די שענסטע און בעסטע דזשורנאל סייף פאליץ, און גארנירטע קאסטאס ארבייט.

ספעציעל דזשורנאל סייף \$41.50

לאזט ניט דורך די געלעגענהייט איינצושפארען פון \$8.50 ביז \$13.50 אויף א סט

אונזער נאמען איר די טויזענטער צופרידענע קאסטאס ווענען אייער בעסטע גארנירטע.

מארי קאסטאס טיירארס

167 ספעדיינא עוועניו (געבען טויז סט.)

טעלעפאן ערליי 1733

לעזט דעם אידישען "זשורנאל"

אונזער נייט אדעס

148 דאנערס סטריט וועסט

קארנעל עוואכעס און דאנערס

אנישל ווייס

אפיציעלע אגענט פאר אלע שייף-ליניעס.

געלט געשיקט איבעראל אין אמעריקאנער דאלארס

שנעל ביליג און זיכער

טעלעפאן ערליי 6973 - 2538.

ספאדיינא קאנצערט האל

450 ספעדיינע עוו.

אין אימפראוואו אונזער א נייע מענעדזשענט, און איז צו פארענען פאר

מיטינגען, לעקטורס, דענסעס, חתונות און פארשידענע אונטערנעמונגען

א גרויסער האל אין בעסטען געגענט מיט אלע באקוועמליכקייטען. ביליג רענט

פאר מער אינפארמאציע ווענען זיך צום קערמייקער צו יעדער צייט אין האל.

450 ספעדיינא עוועניו בייטאג - טריניטי 9586

אונטענט קינגסדריי 6421

יעצט איז די צייט

צו פארמאכען זיך ווענען דער צומאכט און פארצובריינגען פאר'ן "טויזענטער" ערשטעס וועט איר פראסטירען פון די ווערלי פרייזען. און צווייטעס וועט איר וויסען. אז איר קריגט די בעסטע קוילען אונטערנעמונגען אין אייער קעלער צום מינימום פרייז. כאי שטעלט יעצט.

(31)

די איטאן קוילען קא.

טעלעפאן 2696

ערליי

LOEWS

די גאנצע היינטיגע וועלט רומט טישעמערטאן

אין -

"די סקאנדאלען פריי"

איר -

5 - אקטען ווארעויל - 5

IMPERIAL

(געווענע "פעמינידזשעס")

די גאנצע היינטיגע וועלט על ברענדעל און מאדזשאר. ווהייט

אין -

"די נייע מאדזשאר פאליס" פון 1930

אויפ'ן סטירוש:

5 ווארעויל אקטען.

רעו. ש.ו. גרינארטען

אנערקענט אין אלע האטלעס

אלס מוהל

פון ערשטע גראד. אויך אן

אינטעליגענטער מסדר קרשין

רומס מיר אויף אייערע שפחות. איר וועל איך דיענען צו דער בעסטער צופרידענהייט.

פאר ארומע אומינס

מין אדעס:

395 מארקאט סטריט

טעלעפאן טריניטי 8406 F

א אידישער גארזש אין אידישן דיסטריקט

מיר פיסטען אלטרייט אין א פאר, אלע מאדעלס פארם, די בעסטע ארבייט גארנירט און צו מעסיגע פרייזען, שנעלע סוויטעס, פרייע טאגן, \$1 וואס, אלעמייט, געט, אויף, טייערע, טיכעס, "פרעס א לייט" בעטערעס, 24 שמונדען.

CRANGLES GARAGE

קאלעדזש און מארקאט סט. טעלעפאן טריניטי 8868.

ו.ו. ס. טשארטערס און סאן ארכיטעקט

אויב איר דענסט איבערצוברינגען אייער הויז, סטאר אדער יאג, אדער צו בויען וועלכעס עס איז א נייע בילדינג, רומס און פאר פרייע באראמט.

מיר וועלען איר מאכען אייער פלאן און ספעסיפיקאציע און אויך אכטונג געבען אויף אייער קאנטראסטאן פאר זעהר א מעסיגע פרייז. - טעלעפאנאטען אונז צו יעדער צייט, און מיר וועלען איר גלייך ווען.

W. C. CHARTERS & SON

UNION TRUST BLDG. VICTORIA & RICHMOND STS.

ELGIN 6426

קיפט אייערע טיילען פאר'ן ווינטער ביי דער גומ' באקאנטער קוילען "פרימע

יאנאווער קאהל קאמפאניע

מיר פארמאכען ריכטיג און האלטיג אלע סארטען קוילען, ווי אויך הארטע טיילען פאר בלאזערס, וועלע טיילען פאר מויריניס און בלאזערס.

איר קענט ביי אונז קויפען די בעסטע ריידאס אויף לייכעס פערמא

אפיס טעלעפאן ערליי 8768.

רעו. טעל. טריניטי 8781.

מאכט אייער דרוק ארבייט אין דער דרוקעריי פון "אידישען וועלט"

עס וועט איר קאסטען ביליגער, און עס וועט זיכער אויסזעהן שעהנער.

קומט מיט אונז זיך באראמען ווענען אייער דרוק ארבייטען אונזער אפיס איז אפען פון:

9 פרי ביז 7 אווענט

"זשורנאל" אפיס, 542 דאנערס וועסט

טעלעפאן: טריניטי 6830 - 6831.

נאלדבערג ברידער

קארנעל סט. פערטריק און דאנערס

וואו איר באקומט די בעסטע ארבייט צו ביליגע פרייזען.

טעלעפאנאטען וועט אונזער קאר איך ברענגען אין אונזער פעסטאר.

אפיס, ערליי 3480

טעלעפאן: וואויננג, ערליי 8820